



# Poussoirs hydrauliques Hydraulische kleppen

Réduit bruits et usure  
Elimine les dépôts



Tous moteurs  
Essence et Diesel

• Vermindert geluid en slijtage • Verwijdert vervuiling en afzettingen  
• Alle type motoren • Benzine en Diesel

**FR** Elimine les dépôts dans les passages d'huile des poussoirs hydrauliques.

Réduit les bruits moteurs et les claquements lors du démarrage à froid.

Réduit la friction et l'usure des poussoirs et des queues de soupapes.

Prolonge la durée de vie du moteur.

Ne bouche pas le filtre à huile.

**NL** Verwijdert alle afzettingen in de olie-passages van de hydraulische klepstoters.

Vermindert het motorgeluid en tikgeluiden tijdens de koude start.

Vermindert wrijving en slijtage van de klepstoters en klepstelen.

Verlengt de levensduur van de motor.

Verstopt de oliefilter niet.



Ne pas dépasser le niveau maximum d'huile indiqué par la jauge.  
**Overschrijdt nooit het maximumpeil dat is aangegeven op de oliepistok.**

**FR : Attention.** Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient phosphite de triphényle. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale.

**NL : Waarschuwing.** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bevat trifenylofosfiet. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIPOISON/arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.

**DE : Achtung.** Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält Triphenylphosphit. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen Vorschriften zuführen.



Quand utiliser le produit ?  
Wanneer het product te gebruiken?

A chaque vidange ou lors de l'apparition de bruits et claquements moteur  
Bij iedere verversing van de motorolie of bij motorgeluiden en tikgeluiden

### Mode d'emploi

- 1 Moteur chaud et à l'arrêt.
- 2 Secouer le flacon.
- 3 Verser le produit dans l'huile moteur.

Compatible tous moteurs 4 temps essence, Diesel, GPL, hybride, avec ou sans turbo et toutes huiles.

### Gebruiksaanwijzing

- 1 Motor moet warm zijn en af staan.
- 2 Bus goed schudden.
- 3 Giet het product in het carter.

Geschikt voor alle 4-takt motoren, benzine, Diesel, LPG, Hybride, met of zonder turbo en is tevens ook geschikt voor alle type olën.



732102 R7  
Réf. 1027

300 ml e

SADAPS BARDAHL  
BP 50050 Mouvaux  
59589 Bondues Cedex  
Tél. : 0033 3 10 38 38 38  
www.bardahfrance.com  
www.quickfds.fr

